

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

1. Цель

Целью рабочей группы (РГ) по Географическим регионам является изучать и анализировать вопросы, связанные с определением географических регионов ICANN, консультироваться со всеми заинтересованными сторонами и подавать предложения на рассмотрение сообщества и Правления относительно текущего определения географических регионов ICANN. ALAC, ccNSO, GNSO и GAC -- все выразили свою поддержку решения о создании этой рабочей группы.

2. Предмет

РГ будет:

- Определять различные цели, с которыми используются географические регионы ICANN (например, в обеспечение географического разнообразия в Правлении ICANN, для определения структур некоторых организаций поддержки (Supporting Organization -- SO) и консультативных комитетов (Advisory Committee -- AC), а также для определения групп для выборов членов Советов некоторых SO и AC.
- Определять, продолжает ли использование географических регионов ICANN (согласно текущим определениям или вообще) отвечать требованиям соответствующих заинтересованных сторон.
- Подавать предложения на рассмотрение сообщества и Правления относительно текущего и будущего использования и определения географических регионов ICANN.

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

Стремясь к достижению этих основополагающих целей, РГ сосредоточится, в том числе, и на анализе критериев, по которым страны, зависимые территории и признанные геополитические образования выделяются в географические регионы, и должна принимать во внимание следующее:

- Итоговый доклад, выполненный рабочей группой ccNSO по вопросам регионов для представления Совету директоров ICANN, 24 сентября 2007 г.
- Аргументация GNSO, представленная Правлению ICANN, по вопросу формирования рабочей группы (26 августа 2008 г.), и
- прочие консультации сообщества, в том числе, консультацию GAC по этому вопросу (коммюнике GAC для ICANN с рекомендацией по использованию международных норм при формировании географических регионов ICANN (14 июля 2000 г.).

Если рабочая группа по географическим регионам выявит вопросы, выходящие за рамки предмет её работы, председатель РГ должен проинформировать сообщество и Правление об этом, с тем чтобы соответствующие вопросы могли быть приняты во внимание и решены более подходящим способом.

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

3. Участие в рабочей группе по географическим регионам

В рабочей группе по географическим регионам примут участие:

- два (2) члена ALAC;
- два (2) члена ccNSO;
- участники GAC;
- два (2) члена GNSO;

РГ по географическим регионам выберет собственного председателя и его заместителя из числа участников рабочей группы.

ICANN обеспечит РГ необходимыми сотрудниками.

4. Процессы и рабочая методология

а. Первоначальный отчёт РГ ГЕО

РГ ГЕО вынесет на общественное обсуждение первоначальный отчёт по вопросам и проблемам, которые с точки зрения РГ должны быть приняты во внимание при анализе текущих и будущих способов использования и определения географических регионов ICANN, в сроки, указанные в расписании РГ ГЕО (приведённом в разделе 5 ниже). Процесс консультации должен включать в себя общее обсуждение с соответствующими заинтересованными сторонами на съезде ICANN, выбранном с этой целью.

б. Промежуточный отчёт РГ ГЕО

По завершении периода консультаций с общественностью РГ ГЕО подготовит промежуточный отчёт, в котором, основываясь на первоначальном отчёте, оценит степень, в которой использование географических регионов ICANN (согласно текущим определениям или в целом) продолжает отвечать требованиям соответствующих заинтересованных сторон. В нём также будут представлены обзор и анализ комментариев, полученных к первоначальному отчёту. Промежуточный отчёт будет выдвинут на общее обсуждение в сроки, указанные в расписании РГ ГЕО (приведённом в разделе 5 ниже).

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

с. Итоговый отчёт РГ ГЕО

По окончании консультаций с общественностью по поводу промежуточного отчёта РГ ГЕО подготовит итоговый отчёт, в котором будут отражены элементы промежуточного отчёта, комментарии, полученные относительно него в ходе периода общественного обсуждения и предложения РГ на рассмотрение сообщества и Правления касательно текущего и будущего использования географических регионов ICANN.

д. Методология рабочей группы

При подготовке отчётов РГ ГЕО будет стремиться к достижению консенсуса.

Если с мнением большинства по определённому вопросу несогласно меньшинство, мнение меньшинства будет внесено в соответствующий отчёт РГ ГЕО.

РГ ГЕО может, на своё усмотрение, не включать все комментарии общественности по поводу определённого отчёта РГ ГЕО, или все комментарии отдельного лица или организации.

Итоговый отчёт будет опубликован в течение четырнадцати (14) дней после его принятия РГ ГЕО и передан председателям ALAC, ccNSO, GAC и GNSO.

е. Поддержка итогового отчёта РГ ГЕО со стороны ALAC, ccNSO, GAC и GNSO

После представления итогового отчёта РГ ГЕО ALAC, ccNSO, GAC и GNSO обсудят его и решат, поддерживают ли они его рекомендации. Председатели ALAC, ccNSO, GAC и GNSO оповестят председателя РГ ГЕО в письменной форме о результатах своих обсуждений.

ф. Дополнительный итоговый отчёт РГ ГЕО

В случае если ALAC, ccNSO, GAC или GNSO не поддержат рекомендации, они оповестят РГ ГЕО о причинах своего решения в письменной форме. РГ ГЕО может, на своё усмотрение, пересмотреть отчёт и представить к рассмотрению модифицированный итоговый отчёт.

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

g. Рекомендации Правлению со стороны РГ ГЕО

В случае если итоговый отчёт РГ ГЕО или дополнительный итоговый отчёт РГ ГЕО получает поддержку ALAC, ccNSO, GAC и GNSO, РГ ГЕО представит свои рекомендации Правлению ICANN в течение пяти дней. Рекомендации состоят из:

- (i) (дополнительного) итогового отчёта РГ ГЕО,
- (ii) письменных подтверждений поддержки со стороны ALAC, ccNSO, GAC и GNSO.

В случае если (дополнительный) итоговый отчёт РГ ГЕО не получит поддержки ALAC, ccNSO, GAC или GNSO, РГ ГЕО может представить (дополнительный) итоговый отчёт Правлению ICANN совместно с заявлениями поддержки и несогласия.

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

5. Расписание РГ ГЕО

Деятельность	Дата*	Завершение*	Минимальная продолжительность
Публикация первоначального отчёта	12 июня 2009 г.	Нет	Нет
Общественные комментарии к первоначальному отчёту	12 июня 2009 г.	10 июля 2009 г.	28 дней
Публикация промежуточного отчёта	9 октября, 2009 г.		Нет
Общественные комментарии к промежуточному отчёту	9 октября, 2009 г.	13 ноября 2009 г.	35 дней
Публикация итогового отчёта	за 2 недели до 37го съезда ICANN (февраль 2010 г.)		Нет
Поддержка итогового отчёта со стороны ALAC, ccNSO, GAC и GNSO	то же	февраль 2010 г., съезд ICANN	21 дней
Представление предложения Правлению**	Февраль, 2010 г.		Нет

* Последняя возможная дата с учётом минимальной продолжительности периода консультаций с общественностью.

** В графике / расписании предполагается, что итоговый отчёт будет представлен на съезде ICANN.

6. История и ссылки

Географические регионы ICANN были изначально созданы для обеспечения регионального разнообразия в составе Правления ICANN. По решению

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

Правления ICANN от 2000 г. сотрудники отнесли страны к географическим регионам на основании текущих классификаций отдела статистики ООН и ввели понятие "гражданства" в отношении определения географических регионов ICANN.

В последствии принцип географических регионов различными способами применялся в качестве структурного элемента ALAC, GNSO и ccNSO.

На данный момент в уставе ICANN определены пять географических регионов:

- Африка,
- Северная Америка,
- Латинская Америка и Карибский бассейн,
- Азия, Австралия и Океания, и
- Европа.

В сочетании с принципом, гласящим, что "лиц из области, не являющейся страной, следует группировать в соответствии со страной, гражданство которой распространяется на данную область", некоторые геополитические образования или территории относятся к географическому региону ICANN, к которому относится страна, осуществляющая над ними управление. Как следствие, в зависимости от используемых критериев измерения, от 17% до 40% стран или геополитических образований отнесены к иным регионам ICANN, нежели те, к которым их относит отдел статистики ООН.

На заседании в Лос-Анджелесе в ноябре 2007 г. Правление ICANN поручило сообществу ICANN, включая GNSO, ccNSO, ASO, GAC и ALAC, представить сотрудникам ICANN мнения по поводу рекомендации Совета ccNSO (см. ссылки), касающейся формирования рабочей группы из представителей общественности для дальнейшего изучения и рассмотрения вопросов, касающихся определения географических регионов ICANN, консультаций со всеми заинтересованными сторонами и вынесения предложений по решению проблем, связанных с текущим определением регионов ICANN, на рассмотрение Правления.

На основе данных, представленных GNSO, ALAC и GAC (см. ссылки) на заседании в Каире в ноябре 2008 г. Правление ICANN утвердило формирование рабочей группы из представителей общественности для изучения и рассмотрения вопросов, касающихся определения географических регионов ICANN, консультаций со всеми заинтересованными сторонами и вынесения предложений по решению проблем, связанных с текущим определением регионов ICANN, на рассмотрение Правления.

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

Первоочерёдной задачей рабочей группы является подготовить устав и выявить мнение сообщества относительно него, а также выдвинуть проект документа на общее обсуждение и на рассмотрение и одобрение Правления на заседании Правления в марте 2009 г. в Мехико. При составлении устава рабочей группе поручено сосредоточить внимание, в том числе, и на критериях выделения стран, зависимых территорий и признанных геополитических образований в географический регион, а также принять во внимание соответствующие документы Правления ccNSO, недавние комментарии GNSO и прочие консультации сообщества, в том числе и первоначальные консультации GAC по данному вопросу от 2000 года.

Протокол совещания Правления ICANN от 16 июля 2000 г. с резолюцией 00.64 по принятию структуры географических регионов (<http://www.icann.org/minutes/minutes-16jul00.htm>)

Коммюнике GAC для ICANN с рекомендацией по использованию международных норм при формировании географических регионов ICANN (<http://www.icann.org/committees/gac/communique-14jul00.htm>)

Протокол совещания в Монреале (июнь 2003 г.). Подтверждение географических регионов ICANN (<http://www.icann.org/minutes/minutes-26jun03.htm>)

Состав макро-географических (континентальных) регионов, географических суб-регионов и некоторых экономических и прочих образований, версия от 31 января 2008 г. (<http://unstats.un.org/unsd/methods/m49/m49regin.htm>)

Проект отчёта рабочей группы по вопросам регионов для представления Правлению ICANN и для общего обсуждения, 8 августа 2008 г. (<http://ccnso.icann.org/announcements/announcement-08aug07.htm>)

Итоговый отчёт рабочей группы ccNSO по вопросам регионов относительно географических регионов ICANN на рассмотрение Правлению ICANN, 24 сентября 2007 г. (<http://ccnso.icann.org/workinggroups/ccnso-final-report-regions-wg-240907.pdf>)

Резолюция Правления ICANN (07.92), 2 ноября 2007 г. ([http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-02nov07.htm # Toc55609368](http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-02nov07.htm#_Toc55609368))

Аргументация GNSO, представленная Правлению ICANN, по вопросу формирования рабочей группы (<http://gns0.icann.org/drafts/icann-geographic-regions-26aug08.pdf>)

Проект устава рабочей группы по географическим регионам

Резолюции Правления ICANN по формированию рабочей группы из представителей общественности для пересмотра географических регионов ICANN; Резолюции Правления ICANN 2008.11.07.08 и 2008.11.07.09 - 7 ноября 2008 г. (<http://www.icann.org/en/minutes/resolutions-07nov08.htm> - [Точ87682556](#) }

Примечание к переводам

Данный документ переведен с английского языка в целях расширения аудитории его читателей. Несмотря на усилия, предпринятые некоммерческой организацией ICANN в отношении проверки точности перевода, единственной официальной версией данного документа, имеющей силу, является англоязычная версия, поскольку английский является рабочим языком ICANN. Исходный документ на английском языке расположен по адресу: <http://www.icann.org/en/topics/geographic-regions/wg-draft-charter-18feb09-en.pdf>